

Personnes ayant témoigné

Nom du témoin	Dates
Darlene Johnston	13, 14 et 15 juillet 2004
Joan Holmes	17, 18 et 19 août et 8 septembre 2004
Stan Thompson	9 septembre 2004 et 19 juin 2006
Clifford George	10, 20 et 21 septembre 2004
Bonnie Bressette	21, 22 et 23 septembre et 22 novembre 2004
Marcia Simon	23, 27 et 28 septembre 2004
Marlin Simon	28, 29 et 30 septembre et 12 et 18 octobre 2004
David George	19, 20 et 21 octobre et 1 ^{er} novembre 2004
Stewart George	2 novembre 2004
Elwood Tracy George	3 et 4 novembre 2004
Clayton George	4 et 8 novembre 2004
Mike Cloud	8 et 9 novembre 2004
Glen Bressette	9 et 10 novembre 2004
Dale Plain	10 novembre 2004
Stacey George	22 novembre 2004
Roderick Abraham George	23, 24 et 25 novembre 2004
Isaac Doxtater	25 et 29 novembre 2004
Gabriel Doxtator	29 et 30 novembre 2004
Wesley George	30 novembre et 1 ^{er} décembre 2004
Kevin Simon	1 ^{er} , 2 et 6 décembre 2004
Cecil Bernard George	6, 7 et 8 décembre 2004
Warren George	8 et 9 décembre 2004
Leland Bradley White	10 janvier 2005
John Thomas Cousins	12 janvier 2005
Gerald George	12, 13 et 17 janvier 2005
Nicholas Cottrelle	18 et 19 janvier 2005
Tina George	19 et 20 janvier 2005
Harley George	20 janvier 2005
Gina George	31 janvier 2005
Glenn George	1 ^{er} , 2 et 3 février 2005
Carolyn George	3 et 7 février 2005

Hank Veens	7 février 2005
Jeremiah George	7 et 8 février 2005
Charles George	8 février 2005
Carl Tolsma	9, 21 et 22 février 2005
Larry French	10 février 2005
Wally Kaczanowski	23 février 2005
Miles Bressette	23 et 24 février 2005
Ron George	28 février et 1 ^{er} mars 2005
Chef Tom Bressette	1 ^{er} , 2 et 3 mars 2005
Elizabeth Stevens [Thunder]	7 mars 2005
Chico Ralf	7 et 8 mars 2005
Bob Watts	8 mars 2005
Bruce Elijah	9 mars et 22 septembre 2005
Bob Antone	10 mars 2005
Joan Goldi	30 mars 2005
John Goldi	30 mars 2005
Gord Peters	30 et 31 mars 2005
Ovide Mercredi	31 mars et 1 ^{er} avril 2005
Ben Pouget	1 ^{er} et 4 avril 2005
Layton Elijah	5 et 6 avril 2005
Rose Manning	6 et 7 avril 2005
Sam George	7 et 18 avril 2005
Walter Peter Harding	18 et 19 avril 2005
Glen Morgan	19 avril 2005
Karen Bakker-Stephens	19 et 20 avril 2005
Jack Knight	20 avril 2005
Geoffrey Connors	20 et 21 avril 2005
Mark Watt	21 et 25 avril 2005
John Tedball	25 avril 2005
Cesare DiCesare	25 avril 2005
D^{re} Alison Marr	26 avril 2005
D^{re} Elizabeth Saettler	26 et 27 avril 2005
Malcolm Gilpin	27 avril 2005
Robert Scott	27 et 28 avril 2005
D^r Michael Shkrum	28 avril 2005

Glenna Ladell	9 mai 2005
Marilene Bergman	9 mai 2005
Jacqueline Derbyshire	9 mai 2005
D^r Andrew McCallum	10 mai 2005
Sous-commissaire John Carson	10, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 30 et 31 mai 2005 1 ^{er} , 2, 6, 7, 8, 9, 20, 27, 28, 29 et 30 juin 2005 16 juin 2006
Surintendant Ronald Fox	11, 12, 13, 14, 18 et 19 juillet 2005
Surintendant principal Christopher Coles	15, 16, 17 et 18 août 2005
Commissaire à la retraite de la Police provinciale de l'Ontario Thomas O'Grady	18, 22, 23, 24 et 25 août 2005 15 et 16 juin 2006
Scott Hutchison Avocat au ministère du Procureur général Division du droit criminel	25, 29 et 30 août 2005
Julie Jai Directrice des services juridiques Secrétariat des affaires autochtones de l'Ontario	30 et 31 août et 12, 13, 14 et 15 septembre 2005
Eileen Hipfner Secrétariat des affaires autochtones de l'Ontario	15, 19 et 20 septembre 2005
Anna Prodanou	20 et 21 septembre 2005
Shelley Spiegel	21 septembre 2005
Elizabeth Christie À l'époque, avocate au ministère du Procureur général	26 et 27 septembre 2005
Tim McCabe Avocat au ministère du Procureur général	28 et 29 septembre 2005 et 13 février 2006
Leslie Kohsed-Currie Secrétariat des affaires autochtones de l'Ontario	17 octobre 2005
Scott Patrick Conseiller spécial aux affaires autochtones auprès du Solliciteur général	17 et 18 octobre 2005
Peter Sturdy Ministère des Richesses naturelles	18, 19 et 20 octobre 2005

Les Kobayashi Ministère des Richesses naturelles	20, 24, 25 et 26 octobre 2005
Ron Vrancart Sous-ministre du MRN	26, 27 et 31 octobre 2005
Dave Moran Adjoint de direction auprès de Charles Harnick	31 octobre et 1 ^{er} novembre 2005
Kathryn Hunt Adjointe de direction auprès de Robert Runciman	2 novembre 2005
Jeff Bangs Adjoint de direction auprès de Christopher Hodgson	3 et 21 novembre 2005
Larry Taman Sous-procureur général et sous- ministre aux affaires autochtones	14, 15 et 16 novembre 2005
Bill King Liaison avec le Caucus	16 et 17 novembre 2005
Deb Hutton	21, 22 et 23 novembre 2005
Charles Harnick Procureur général	24, 28 et 29 novembre 2005
Elaine Todres Sous-solliciteuse générale	29 et 30 novembre et 1 ^{er} décembre 2005
Robert Runciman Solliciteur général	9, 10 et 11 janvier 2006
Christopher Hodgson Ministre des Richesses naturelles	11, 12, 16, 17 et 18 janvier 2006
Marcel Beaubien Député	18, 19, 24 et 25 janvier 2006
Tony Parkin Police provinciale de l'Ontario	6, 7, 8, 9 et 13 février 2006
Michael Harris Ancien premier ministre	14, 15, 16 et 20 février 2006
Mark Wright Police provinciale de l'Ontario	21, 22 et 23 février et 6, 7, 20 et 21 mars 2006
George Speck Police provinciale de l'Ontario, agent, n ^o 3303 (détachement de Forest)	22 et 27 mars 2006
Chris A. Martin Police provinciale de l'Ontario, agent, n ^o 6842 (agent du renseignement)	27 et 28 mars 2006

Larry Parks Police provinciale de l'Ontario, agent, n° 5314	28 et 29 mars 2006
Neil Whelan Police provinciale de l'Ontario, agent princ., n° 4433	29 mars 2006
Mark Grandsen Police provinciale de l'Ontario, agent, n° 7195	30 mars 2006
Mike Dougan Police provinciale de l'Ontario, agent, n° 6806	3 avril 2006
Mark Dew Police provinciale de l'Ontario, agent, n° 6505 (agent du renseignement)	3 et 4 avril 2006
Vince George Police provinciale de l'Ontario, agent, n° 5145	5 avril 2006
Stan Korosec Police provinciale de l'Ontario, sergent, n° 6544 (EIU)	5, 6 et 18 avril 2006
Kent Skinner Police provinciale de l'Ontario, serg. d'état major intér., n° 6120 (commandant de l'équipe d'UTS au COT avec M. Carson)	19 et 20 avril 2006
Robert (Rob) Graham Police provinciale de l'Ontario, sergent, n° 6194 (EIU)	20 et 21 avril 2006
Richard Zupancic Police provinciale de l'Ontario, agent, n° 6379 (membre de l'équipe de l'UTS opérant le COT)	24 avril 2006
Wayde Jacklin Police provinciale de l'Ontario, serg. d'état major, n° 6515	25 et 26 avril 2006
Robert C. (Rob) Huntley Police provinciale de l'Ontario, serg., n° 6014 (chef de l'EIU et membre de l'UMF)	27 avril 2006
Wade Lacroix Police provinciale de l'Ontario, serg. d'état major, n° 5154 (commandant de l'UMF le 6 septembre)	8, 9 et 10 mai 2006

George Hebblethwaite Police provinciale de l'Ontario, serg., n° 5527 (UMF, second)	10, 11 et 15 mai 2006
Sheldon (Sam) Poole Police provinciale de l'Ontario, agent, n° 7772 (équipe d'arrestation de l'UMF)	16 mai 2006
James Root Police provinciale de l'Ontario, agent, n° 8014 (équipe d'arrestation de l'UMF)	16 et 17 mai 2006
Wilhelmus (Bill) Bittner Police provinciale de l'Ontario, agent, n° 6592 (équipe d'arrestation de l'UMF)	17 mai 2006
Kevin York Police provinciale de l'Ontario, agent, n° 7540 (membre de l'UMF)	18 mai 2006
Dennis Leblanc Police provinciale de l'Ontario, agent, n° 4163 (conducteur du fourgon cellulaire de l'UMF)	23 mai 2006
Chris Cossitt Police provinciale de l'Ontario, agent, n° 7590 (membre de l'UMF)	23 et 24 mai 2006
Mark Beauchesne Police provinciale de l'Ontario, agent, n° 6685 (équipe Alpha de l'UTS)	24 et 25 mai 2006
James A. Irvine Police provinciale de l'Ontario, agent, n° 6804 (équipe Alpha de l'UTS)	25 et 26 mai 2006
Ted. E. Slomer Police provinciale de l'Ontario, agent intér. (infirmier de l'UTS au COT)	26 mai et 5 juin 2006
John R. Slack Police provinciale de l'Ontario, sergent, n° 5630 (EIU)	5 juin 2006
David M. Boon Police provinciale de l'Ontario, agent, n° 7886	6 juin 2006
William Klym Police provinciale de l'Ontario, agent, n° 7068	6 juin 2006

Don Bell Police provinciale de l'Ontario, serg. dét., n° 6442, (renseignement)	6, 7 et 8 juin 2006
Trevor Richardson Police provinciale de l'Ontario, serg. dét., n° 4707	8 et 9 juin 2006
Wayne Wawryk Expert	9 juin 2006
Steven Lorch Police provinciale de l'Ontario, agent, n° 7716	12 juin 2006
Tracy Dobbin Police provinciale de l'Ontario, agent, n° 8845	12 juin 2006
Brad Seltzer Police provinciale de l'Ontario, serg., n° 4936 (équipe de négociation)	13 juin 2006
Commissaire Gwen Boniface	14 et 15 juin 2006
Fran Hannahson Propriétaire de chalet	19 et 20 juin 2006
Capitaine W.D. Smith Ministère de la Défense nationale	26 juin 2006
Commandant Allan Howse	27 juin 2006
Ron French Ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien	28 juin 2006